

徐霞客研究

第7辑



徐霞客研究

第7辑

中国徐霞客研究会
江阴市人民政府 编

学苑出版社

图书在版编目(CIP)数据

徐霞客研究(第7辑)/中国徐霞客研究会·江阴市
人民政府编. - 北京:学苑出版社,2001.2

ISBN7-5077-0193-X

I. 徐… II. 中… III. 徐霞客(1587~1641)-研究
IV. K825.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 03971 号

学苑出版社出版发行

北京市万寿路西街 11 号 100036

高碑店市印刷厂印刷 新华书店经销

850×1168 32 开本 7.25 印张 158 千字

2001 年 2 月北京第 1 版 2001 年 2 月北京第 1 次印刷

印数:3000 册

定价:12.00 元

编委会名单

顾问 侯仁之 刘白羽

编委会主任 江牧岳

副主任 黄实 姚秉忠 于希贤 艾若
陈捷元 曹金千

主编 黄实

副主编 林国志 汤家厚 田柳 唐汉章

纪元寄语

值此庚辰岁暮,我们沐浴在人类文明的阳光下,高举改革开放和创新的旗帜,满怀激情,充满信心,带着对未来的美好憧憬,辞别20世纪,喜迎新世纪第一春之际。我们衷心祝愿,我们的祖国更加昌盛、富强,徐学研究事业更加兴旺、发展,《徐霞客研究》的读者、作者及社会各界朋友,更加康泰、幸福。

为迎接新世纪,《徐霞客研究》第七辑选登了五篇特稿。费孝通、张岱年两位九秩老人的华章,文字精练简括,但却昭示了新世纪人类文明和学术发展的方向。今年,是著名东方科技史学家、英国剑桥大学东方研究所首任所长李约瑟博士的百年诞辰。为纪念这位中国人民尊敬的老朋友,本辑特别转载了现任英国剑桥大学东方研究所所长何丙郁教授的文章。高山仰止,李翁对东方科技史研究卓有成效地努力和难能可贵的巨大贡献,包括对我国徐霞客等诸多科学家,在东方科技发展史上的中肯评价,中外公认,举世敬佩。我们十分赞赏作者的意见:对李翁最好的纪念,是继承和发展李翁的未竟事业。本辑特稿中还登载了研究会两位领导者江牧岳、张宏仁的讲话。他们从不同的视角和层面,就保护生态和关注未来两个跨世纪主题,向徐学界提出了期望。

在20世纪最后一年中,徐学界分别在北京、江苏南京——江阴、浙江宁海、云南保山等地举行了各具特色的学术研讨会。本辑专论中,主要是选载了这些学术会议的部分论文,也有几篇是作者直接赐稿。这些文章内容广泛,既有涉及地学、文化、游记等方面

的文章,也有关于徐霞客精神、思想和品德以及如何与现实相结合的探讨性文章。应予着重指出的是,陈桥驿教授在出席宁海会议后,不避炎热,不辞辛劳,连夜专为《研究》赶写了一篇文章。该文对如何深入开拓徐学研究,发表了精辟的意见,提出了很好的建议。我们对此十分感谢,同时希望有更多的读者、作者直接为《研究》撰稿、赐稿。

本辑史料栏,选登了褚绍唐教授记叙他亲历重新注释、标点《游记》以及修订《游记附图》的文章。这类珍贵的历史资料,对徐学研究会有参照价值。而在考证栏选登蔡伯仁同志和田柳同志分别撰写的两文,在徐学研究史料方面,既有新发掘,又有新见解。这样具有开拓性考证文章,想必也会受到大家的欢迎。

人物方面,本辑选载了地学界学者介绍任美锬院士治学精神的回忆文章。此文不仅是珍贵的史料,而且也为后学学习前辈的治学精神和实践精神提供了学习材料。至于本辑的其他栏目,既有信息传播、经验交流,也有文情并茂的诗文。其中,李约瑟博士40年代考察四川时写的诗,我国著名作家冯牧的早期游记,大家可从中感受到作者深厚的中国情结、山水情结,欣赏到作品的优美文采。其他一些文章,同样可供大家参考和品味。

新世纪的曙光,已现端倪。此时此刻,最能引发人们回顾既往、瞻望前程的思绪和情怀。徐学研究已有300多年历史,但近百年的研究成果却是最大最多的:研究面从文学、地学扩展到人文科学和自然科学的诸多领域,已形成了跨学科的徐学;研究队伍从少数学者扩展到社会各界。徐学已从书斋走向社会,从中国走向世界。在此基础上,可以预见,在新世纪中,徐学研究必将更加深入,更加拓展。

《徐霞客研究》的创办,即将跨入第四个年头。今年初,《研究》编辑部曾在北京召开了一次读者、作者、编者座谈会。出席座谈会的前辈和专家学者,对如何办好《研究》,提出了不少宝贵的意见和

建议。这期间,编辑部还不断收到各地读者、作者的来信,也提出了许多宝贵的意见和建议。我们将很好地吸纳大家的意见和建议,进一步改进我们的工作。在此,我们一并致谢,对读者来信就恕不一一回复了。《研究》是徐学专家学者的学术讲台,是所有热心徐学研究事业者的园地,我们将一如既往为广大读者、作者提供服务。我们坚信,随着博大精深的中华民族优秀文化的进一步发扬,祖国社会主义建设事业的进一步全面发展,徐学研究的进一步深入开拓,《研究》也将会越办越好。

——编者

目 录

纪元寄语	(1)
------------	-------

特稿

“和而不同”:世界多元文化必由之路	费孝通(1)
新世纪中国学术文化发展前景	张岱年(4)
李约瑟的成功与他的特殊机缘	何丙郁[英](6)
保护长江,保护黄河,就是保护中华民族赖以生存和发展的 中华大地——祖国	江牧岳(10)
弘扬徐霞客精神,关怀青少年健康成长	张宏仁(12)

专论

撇开《游记》

——再论徐学研究	陈桥驿(15)
徐霞客集旅游审美和科学考察于一身	施光华(23)
徐霞客贵州游踪补	朱惠荣(28)
从徐霞客与洪堡的比较试论徐霞客及其《游记》在世界地学 发展史中的地位	倪绍祥(37)
从《徐霞客游记》入选语文教材所想到的	冯乃康(49)
有泪如涛未敢倾 ——徐霞客浙江宁海县履痕索隐	祁子青(65)
宁海梁皇山小议	丁锡贤(71)
徐霞客精神——高校素质教育重要构成元素的	

思考	邢乐登(74)
以徐霞客崇高形象推动中学地理教学	许京怀(81)

论徐霞客的素质

——兼议加强青少年素质教育	徐达会(84)
初探徐霞客与僧人的交往	周晓薇(92)
《徐霞客游记》与明末云南茶文化	杨 凯(106)

史料

我和《徐霞客游记》	褚绍唐(112)
-----------------	----------

对大自然之爱:徐霞客及其早期的旅游活动

——《徐霞客游记》

英译本导言	亨利·斯瓦茨〔美〕 曾俊伟译(116)
-------------	---------------------

考证

“岷山导江”辩认三题

——徐霞客并未否定“岷山导江”说	蔡伯仁(127)
霞客庚辰东归后活动探析	田 柳(135)

书林

当代的《徐霞客游记》	邵燕祥(145)
《徐霞客游踪记述》序一	胡福明(148)
关于编辑出版《徐霞客游记》古今研究集成》	

的来信	吕锡生(149)
-----------	----------

人物

记任美锬院士学术风采二三事	彭补拙(150)
---------------------	----------

让世界更多地了解徐霞客

——英国爱丁堡大学中文系教授朱利安·沃德

一席谈	汤家厚记录整理(153)
-----------	--------------

交流

弘扬徐霞客精神关怀青少年健康成长研讨会

纪要	本刊编辑(158)
----------	-----------

带领学生参加环境保护实践活动是学校落实素质教育的 重要途径之一.....	黄东蛟(164)
花街忆霞客 奋勇创未来 ——保山师专“徐霞客与保山”学术研讨会 综述.....	朱惠荣(175)
让徐霞客走向社会,走向世界 ——《徐霞客研究》读者、作者、编者座谈会 纪要.....	汤家厚记录整理(178)
江阴纪事.....	张自成(187)
诗文	
四川之路.....	李约瑟[英] 劳 陇译(194)
澜沧江边的蝴蝶会.....	冯 牧(198)
清醇载梦入西塘.....	石 在(204)
江山万里情.....	郑向恒[台](211)
国际华文诗人笔会桂林纪诗五首.....	张诗剑[港]等(213)
英文要目	(218)

特稿

“和而不同”：世界多元文化必由之路

费孝通

这是费孝通同志在国际人类学与民族学联合会 2000 年中期会议开幕式上的主旨发言摘要。本文转载自《人民政协报》2000 年 7 月 29 日第 4 版，题目系该报编者所加。

——编者

新中国的建立引起了中国社会结构的重大变化，其中最大的变化之一就是民族关系和民族政策的变化。

1988 年，我在香港中文大学的特纳 (Tanner) 演讲中，发表了“中华民族的多元一体格局”。我从中华民族整体出发来研究民族的形成和发展的历史及其规律，提出了“多元一体”这一重要概念。我在这篇讲演中指出，“中华民族”这个词是指在中国疆域里具有民族认同的 11 亿人民。“它所包括的 50 多个民族单位是多元，中华民族是一体，他们虽则都称‘民族’，但层次不同。”中华民族的主流是许许多多分散独立的民族单位，经过接触、混杂、联接和融合，同时也有分裂和消亡，形成一个你来我去，我来你去，我中有你，你中有我，而又各具个性的多元统一体。

事实上，多元一体理论并非单纯是关于中华民族形成和发展的理论，也是我对中国社会研究的一个总结。

下面我想谈谈开展都市人类学研究对促进中国社会发展，促

进民族团结、进步的重大意义。

中国都市人类学研究,有两个方向,第一是研究中国各民族现代化的过程,就是工业化、城市化的问题。从生产本身讲,是如何从农业和手工业的基础发展到机器化。第二是不同民族、不同文化的人在同一个城市中,如何和平共处在一个政治经济组织里面,共同发展的问題。

首先,中国各民族的现代化过程,也就是各民族的发展问题,实施西部大开发战略,就是要解决发展问题。西部地区少数民族成份多,少数民族人口集中,西部的现代化过程必然包括少数民族的现代化过程。中国作为一个统一的多民族国家,赋予了都市民族文化多样性的特点。在都市化过程中,如都市开发如何依托少数民族的文化传统,以及少数民族移居都市后的文化适应、文化变迁等,都是民族地区现代化过程中出现的新问题和新现象。我认为,文化的变迁应该成为以后人类学民族学研究的主题。

其次,和平共处问题,就是如何促进多民族在城市共同的政治经济组织的框架之内和平共处、发展进步的问题。各民族如果不能和平共处,就会出现很多问题,甚至出现纷争。西方文明,即欧美文明没有解决好这个问题,这些年发生很多的地区冲突和战争。从人类学角度看,第二次世界大战后,社会的巨变,科技、交通的发展,已使人类不能像简单社会那样处于相互隔绝的境界之中,人类的空间距离也日渐缩小。然而就在人类文化寻求取得共识的同时,核武器、人口爆炸、粮食短缺、资源匮乏、民族纷争、地区冲突等一系列问题威胁着人类的生存。特别是冷战结束后,原有的但一直隐蔽起来的民族、宗教等文化的冲突越演越烈。自1988年以来,全世界爆发的武装冲突,大都是由民族问题引起的。从这个意义上说,人类社会正面临着—场社会的“危机”、文明的“危机”。

21世纪的脚步声已依稀听到。不同的国家、民族、宗教、文化的人们,如何才能和平相处,共创人类的未来,这是摆在我们面前

的课题。中国传统文化中的“和而不同”的思想和当代中国的民族政策在促进世界各民族和平相处,共同发展方面具有重要的启发意义。

刻在孔庙大成殿前的“中和位育”几个字代表了儒家文化的精髓,是中国人的基本价值取向。“中和”的观念在文化上表现为文化宽容和文化共享。展望人类学的前景,人类学要为文化的“各美其美、美人之美、美美与共、天下大同”做出贡献。这就意味着人类学应当探讨文化的自我认识、相互理解、相互宽容和世界多元文化之间的共生理念以及达到“天下大同”的途径。这也是中国传统的经验里面所一直强调的“和而不同”思想的反映。对于中国人来说,追求“天人合一”是一种理想的境界,而在“天人”之间的社会规范就是“和”。这一“和”的观念成为中国社会内部结构各种社会关系的基本出发点。在与异民族相处时,把这种“和”的理念置于具体的民族关系之中,出现了“和而不同”的理念。这一点与西方的民族观念很不相同。所以中国历史上所讲的“和而不同”,也是多元一体理论的另外一种说法。承认不同,但是要“和”,这是世界多元文化必走的一条道路,否则就要出现纷争。只强调“同”而不能“和”,那只能是毁灭。“和而不同”就是人类共同生存的基本条件。中国的传统经验以及当代中国的民族政策都符合和平共处的逻辑。

世界正被纳入到发端于西方世界的全球化浪潮中,非西方世界在接受西方文化的同时,也应当通过自身的文化个性来予以回应。“文化自觉”是当今时代的要求,它指的是生活在一定文化中的人对其文化有“自知之明”,并且对其发展历程和未来有充分的认识。从某种意义上可以讲,文化自觉就是在全球范围内提倡“和而不同”的文化观的具体表现。

(本文作者为著名社会学家、北京大学教授、原全国人大常委会副委员长、中国炎黄学会会长)

新世纪中国学术文化发展前景

张岱年

此文转载自《人民日报》(海外版)2000年9月5日第10版《大学周刊》。

——编者

20世纪是中国在政治上由衰转盛,由弱转强的世纪。1949年新中国成立,“中国人民站起来了!”最近几年又实现了香港回归、澳门回归,雪洗了百年国耻,举国欢腾!

在学术上,中国在20世纪亦实现了百年来未有的转变。新文化运动以来,自然科学受到重视。在历史上,自然科学被看做小道,“五四”以来,自然科学跃居学术的首位,受到举国上下的尊崇。我们现在的任务是,在科学技术上急起直追,赶上西方科学发展的步伐。

自然科学是没有国界的,哲学人文科学则具有一定的民族性。我们建设有中国特色的社会主义文化,一方面要吸取西方哲学人文科学的成就,一方面要批判继承本国的优秀传统。既要了解中国传统文化的缺点,也要了解中国文化中的优秀传统。中国在近代虽然落后了,然而衰而不绝,弱而能兴,就因为中国文化中具有一种内在的积极精神,这种内在的积极精神鼓舞人民的斗志,使人民决不屈服于外来的压迫,而积极奋斗、振兴中华,这个积极精神不是外来的,不是源于外国文化的影响,而是源于中国固有的思想传统。这一思想传统的简要表述就是《周易大传》所谓“天行健,君子以自强不息。地势坤,君子以厚德载物。”自强不息即是积极前进的精神,厚德载物即是宽容的精神。这就是中国文化的基本精

神。中华民族经久不衰,衰而复盛,就是由于民族心理中具有这种精神。一个人要有自知之明,一个民族也要有自知之明,既要反省自己的缺点,也要对于内在的积极精神有一定的理解。

中国的哲学人文科学发展的道路就是既要吸取西方学术的先进成就,又要选择继承中国文化的优秀传统,然后在学术上作出新的贡献。祝愿 21 世纪中国学术在百家争鸣百花齐放方针的鼓舞之下达到高度繁荣。

(本文作者为北京大学哲学系教授、中国哲学史学会会长)

李约瑟的成功与他的特殊机缘

何丙郁(英国)

此文转载自《中华读书报》2000年8月9日第24版,系根据原载《西北大学学报》(自)26卷2期作者撰写的《如何正视李约瑟博士的中国科技史研究》一文,经作者许可节录改写而成。

——编者

我先讲一桩旧事。李约瑟写作时必选择一张最大的书桌,然后把众多参考资料置于其上,在外人眼里他的书桌是乱七八糟的,平时他也不收拾,并且警告服务员千万不要弄乱书桌上的东西,每次文稿告成后他才整理书桌,准备新的写作来临。李老在1995年3月24日与世长辞的前一天,他要管家来整理书房的书桌,也许他心中觉得自己一生的事业已经告成,等待下一步人生旅程的来临,而做一个象征性的留念吧。可惜有几人懂得他的心意呢?

1983年12月,已故考古学家夏鼐先生在香港大学演讲时,提到了李约瑟在《中国科学技术史》第一卷序言中所说的写作这样一部书必需的六个条件:①必需有一定的科学素养;②必需熟悉欧洲的科学史;③必需对欧洲科学发展的社会和经济背景有所了解;④必需亲身体验过中国人的生活并有机会在中国旅行;⑤必需懂中文;⑥必需得到很多中国科学家和学者们的指导;然后他又补充了两个条件,那就是:⑦必需对中国的考古发掘有所了解;⑧必需活到80岁以上。试问古今中外,除了李老一个人,还有谁具备全部这些条件呢?这里我不禁要问自己,这些是否就是研究中国科学史的全部必要条件,编写《中国科学技术史》还需要其他的条

件吗？中国是否无人，要靠一位外国科学家来替它写自己的科技史？李老今已作古，今后该如何呢？这都是我们应该正视的问题。

要回答这些问题我们必须面对事实，而不要把李约瑟当作一个偶像。试问假如承认了他所归纳的六点是必要条件，而世界上似乎只有李老一人才具备资格，那就没有别人可以担当编写《中国科学技术史》这份差事了；既然没有人可以继续编写这套书，位于剑桥的李约瑟研究所是否要关门大吉呢？我们不妨用事实来答复这个假设。由白馥兰(Francesca Bray)独著的农业分册，或由钱存训独著的纸和印刷分册，或从最近出版的由叶山(Robin Yates)执笔的军事工艺分册，都博得好评，其销售效益同李老亲笔所写的也没有显著的分别。以上三位学者都不全具李老所举的六个条件，例如他们都不是理科出身，连第一个条件也不符合。不但如此，李老生前选定的所有合作者中也没有一人全部具备这六个条件，但是他们都在某些方面有胜过李老之处。我们可以坦诚地对从事中国科技史研究的人员说，搞中国科技史未必要具备李老提出的全部六个条件，但是这些条件越多，对研究的帮助越大。

李约瑟的名气实在是太大了，导致不少前人的工作都被他的光辉遮盖了，这不能怪他。这里我想强调的是我们切不可误认李约瑟是中国科技史事业的唯一先驱。本世纪20~30年代，一些前辈学者在这方面已有相当的贡献。例如数学史有李俨和钱宝琮，化学史有30年代曾在中山大学现址讲授化学的吴鲁强；可是《中国科学技术史》出版前的一切有关研究成果，并没有唤起国际学术界对中国科技史的注意。相反《中国科学技术史》这部书在第一卷尚未出版时，已受到国际、尤其是英国的科学家和汉学家的注意。这有以下的原因：①他是一个成名的科学家，英国皇家学会会员；②他和中国有特殊关系，包括从抗日战争至朝鲜战争时期；③他的书是由剑桥大学出版社出版，该出版社在整个西方学界有很高的声望，经过该社出版的书可说是一登龙门，身价倍增。当然也有很